



GUIDE

GRANMA

KOSTENLOS | Deutsch



www.granma.travel

CU

GRANMA

NATIONALE SYMBOLS

Flagge



Nationalwappen



Nationalhymne



KUBA

Die Republik Kuba besteht aus rund 4 195 Cayos und kleininseln. Sie nimmt eine Oberfläche von 110 922 km und eine Ausdehnung von 1 200 km ein. Wegen ihres warmes Klima ist ihres Meer für das Baden und das Tauchen geeignet.

Sie ist in 15 Provinzen, 168 Verwaltungsbezirke und der Sonderverwaltungsbezirk Isla de la Juventud unterteilt und hat eine Bevölkerung von 11 238 317 Binwohner.Kuba, die grösste Insel der Karibik, heißt Sie willkommen, um ihre natürliche Schönheiten zu geniessen, insbesondere in ihrer Hauptstadt, Havanna.

FEIERTAGE IN KUBA

1. Januar: Tag der Befreiung. Jahrestag des Triumphs der Revolution.

1. Mai: Tag der Arbeit

26. Juli: Tag des Aufstandes.

10. Oktober: Jahrestag des Unabhängigkeitskrieges.

TOCORORO

Nationalvogel



MARIPOSA

Nationalblume



PALMA REAL

Nationalbaum





Naturschutzgebiet "Delta del Cauto"

Kubas komplexestes Deltasystem ist auch das zweitgrößte Feuchtgebiet der Karibikinsel. Ramsar-Gebiet, wo 11 endemische Arten gemeldet werden: Gundlach's Hawk, Cuban Parakeet und Fernandina's Flicker, unter anderem. Es ist auch der Nistplatz des karibischen Flamingos, dessen Bevölkerung sich 50 Tausend nähert. Dieser Ort umfasst auch Siedlungen der Ureinwohner, von denen mehr als 25 archäologische Stätten gefunden wurden. Der Fluss Cauto, der längste in Kuba, war auch im 17. Jahrhundert ein aktives Schmuggelgebiet.



INHALTSVERZEICHNIS

- 07 WILLKOMEN
- 08 SEHENSWÜRDIGKEITEN
- 22 FESTIVALS UND EVENTS
- 26 ERHOLUNG UND FREIZEIT
- 28 NATUR
- 35 REISEBÜROS
- 36 AUSFLÜGE
- 43 TRANSPORT
- 46 UNTERKÜNFTE
- 48 GASTRONOMIE
- 55 EINKAUFEN
- 56 GESUNDHEIT
- 58 WÄHRUNG
- 60 KOMMUNIKATION
- 62 TIPPS FÜR TOURISTEN

Wasserfall El Pozón, Ausflug vom Campismo Los Cantiles, Jiguaní, Granma



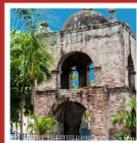


Willkommen in GRANMA

Granma ist eine Provinz im Südosten Kubas und hat eine Gesamtfläche von 8.371,8 km². Sie ist eine Mischung aus üppiger Natur, die Kombination von Meer und Bergen und großer historischer Tradition. Es ist das kubanische Territorium mit den meisten historischen Stätten und nationalen Denkmälern. Die Region zeichnet sich durch sein angenehmes tropisches Klima und seine Touristenattraktionen aus, die hauptsächlich an der Südküste und im gebirgigen Territorium der Sierra Maestra liegen, zum Beispiel: Marea del Portillo Strand und nahe gelegene Cays, Flüsse, Wasserfälle, Höhlen von wissenschaftlichem Wert und Meeresboden. Es gibt Nationalparks, die reich an Geschichte und Natur sind, zum Beispiel Desembarco del Granma, ein Weltkulturerbe, daß eine einzigartige

Küstenlandschaft unter Schutz stellt: das größte und besterhaltene marine Terraßensystem Amerikas, und der Nationalpark Turquino, den Ort, wo Fidels Generalkommando in La Plata und El Pico Real del Turquino (die höchste Erhebung des Landes) sind. Seine wichtigste Stadt ist die Hauptstadt Bayamo, zweite Siedlung auf Kuba, die im Jahr 1513 von den spanischen Kolonisatoren gegründet wurde, die 1935 zum Nationaldenkmal erklärt wurde und als Wiege der kubanischen nationalen Identität bekannt ist. In ihm wurde die Nationalhymne von Kuba geschaffen und war der Protagonist der Unabhängigkeitskämpfe. Zurzeit wird dort jedes Jahr die Fiesta de la Cubanía gefeiert, eine Veranstaltung, die die kubanische Kultur und Traditionen fördert.

Sehenswürdigkeiten



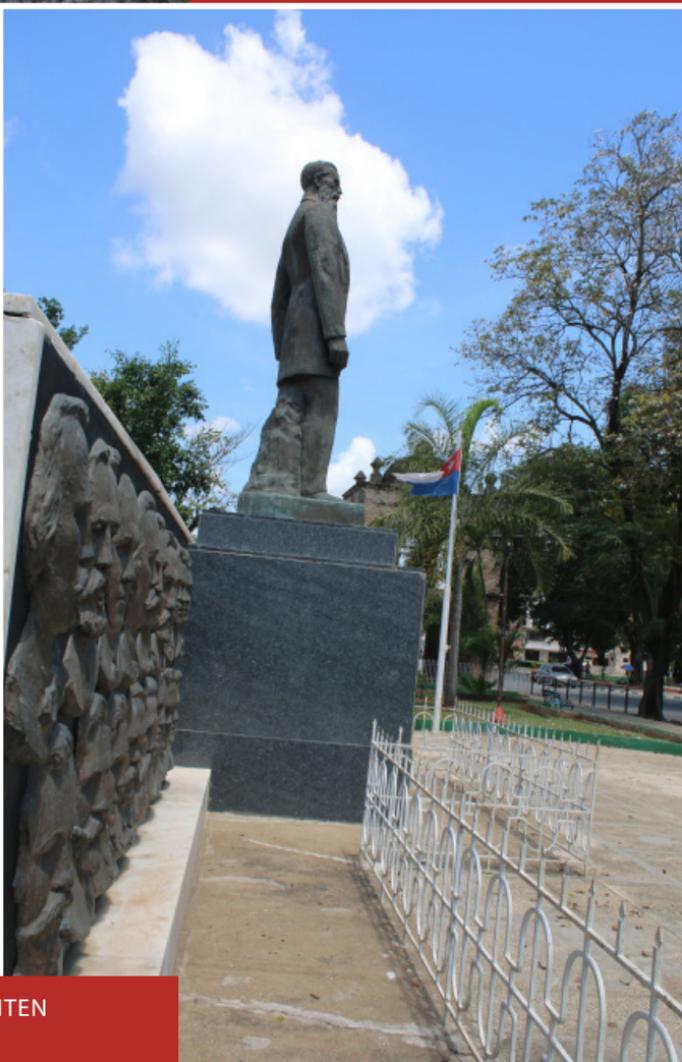
Capilla de San Juan
Adresse:
Miguel Capote
und José Martí
Str., Bayamo.

In diesem monumentalen Komplex findet man den Turm, den Portikus des ersten Freiluftfriedhofs, der in Lateinamerika existierte. Zuvor war dieser Bau der Glockenturm der Kirche von San Juan Evangelista, die im 1702 gebaut wurde. Als er durch die heroische Verbrennung am 12. Januar 1869 zerstört wurde, blieb sein alter Turm stehen und wurde mehrere Jahre lang als Portikus der Nekropole genutzt.

RETABLO DE LOS HÉROES TABLEAU DER HELDEN

Miguel Capote und José
Martí Str., Bayamo..

Der bestehende Park wurde 1958 wieder aufgebaut, dem Jahr, in dem das Tableau der Helden gebaut wurde, mit den Statuen von prominenten kubanischen Patrioten und im Zentrum eine Statue von Francisco Vicente Aguilera, Generalmajor der Befreiungsarmee und Vizepräsident der Republik Kuba, dessen sterbliche Überreste dort aufbewahrt werdendepositados allí.





Luz Vázquez de Castillo. 42

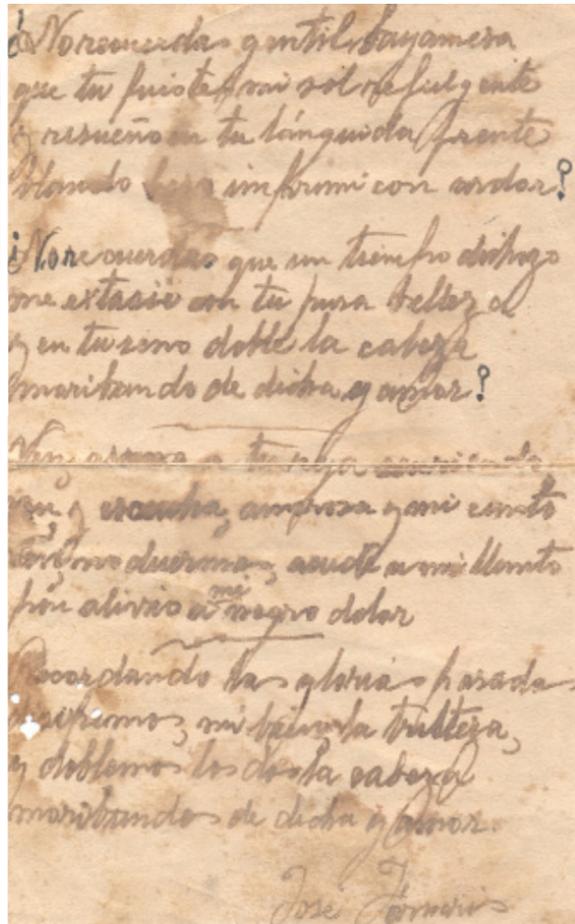
Luz Vázquez y Moreno
junges Mädchen aus Bayamo
wer inspirierte den ersten
romantisches Lied von Kuba

VENTANA DE LUZ VÁZQUEZ

Céspedes Str./ Figueredo
und Luz Vázquez

Der Ort, an dem das erste
kubanische Liebeslied, La
Bayamesa, zum ersten Mal
gesungen wurde. Komponiert
von Carlos Manuel de Céspedes,
José Fornaris und Francisco del
Castillo. Dies geschah am 27.
März 1851 in einer Serenade
mit der Tenorstimme von Carlos
Pérez Tamayo. Diese Kreation,
eine Verbindung zwischen Kunst
und Patriotismus, fasziniert
bis heute die Herzen.

Handgeschriebener Text des Liedes
La Bayamesa, vom Autor signiert



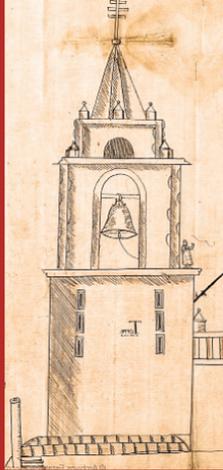


**CAPILLA
LA DOLOROSA**
Plaza del Himno, Bayamo.



Diese ist zwischen 1733 und 1740 gebaut und ist ein klares Beispiel der kubanischen Kolonialarchitektur und zeigt derzeit Bilder unserer Flora und Fauna. Die ursprüngliche Decke und das Altarretabel wurden am 12. Januar 1869 durch Flammen zerstört. Das barocke Altarretabel, geschnitzt in Zedernholz und in Gold laminiert, ist vermutlich ein Werk von Manuel Rodríguez und wurde Jahre später von seinem Sohn Manuel del Socorro Rodríguez y de la Victoria restauriert..

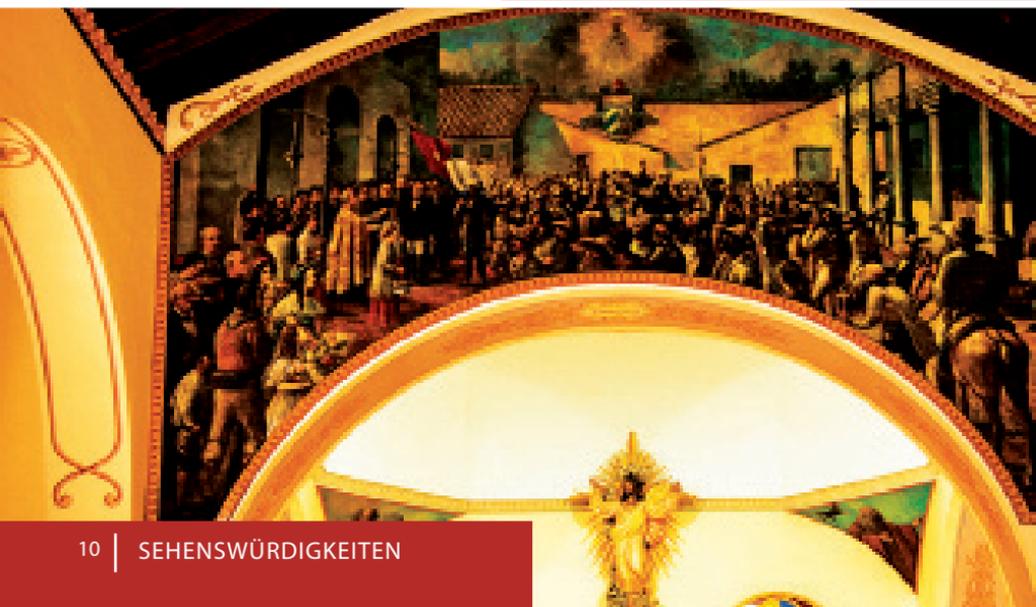
**CATEDRAL SAN
SALVADOR DE BAYAMO**
José Joaquín Palma Str.
#130, Plaza del
Himno, Bayamo.
Tel: (53) 23 42 2514

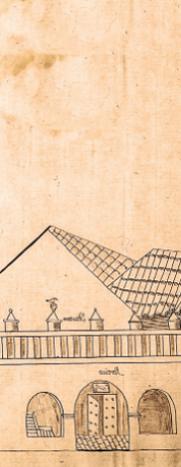


Als 1514 die Siedlung San Salvador von den Ufern des Flußes Yara nach Bayamo verlegt wurde, wurde die Kapelle San Salvador auf Palmen und Palmenblättern (Guano) gebaut. Der heute rudimentäre Tempel wurde 1600 erbaut und ist ein majestätisches Holzgebäude, dass charakteristisch für das siebzehnte und achtzehnte Jahrhundert ist. Im Jahr 1613 wird die Pfarrkirche (Parroquia Mayor) ausgerufen.

Am 12. Januar 1869 wurde die Kirche auch von Feuer zerstört, damit hat sie die Verzierung und die Architektur verloren, doch die kleine Kapelle La Dolorosa blieb erhalten, die seit 1740 in der Kirche ist.

Heutzutage ist die Kathedrale die einzige religiöse Institution in der Welt, die ein Wandbild mit patriotischen Motiven hat. Der zentrale Bogen zeigt den Segen der Fahne von La Demajagua und den Moment, in dem der Text der Nationalhymne komponiert von Perucho Figueredo, bekannt wurde. Das Gemälde ist das Werk von Luis Desangle.





PLAZA DEL HIMNO Antonio Maceo Str. und Plaza del Himno, Bayamo.

Das ist ein Ort, an dem die Patriotische Hymne der Kubaner komponiert und, zum ersten Mal, gesungen wurde. Am 20. Oktober 1868, während die Eroberung von Bayamo, fragte das Volk Perucho Figueredo nach den Texten der Musik, die jeder kannte. Der Patriot, mit gekreuzten Beinen auf seinem Pferd, schrieb die Hymne, die seit diesem Moment immer an glorieichen Tagen der Nation gespielt wird.



I Perucho zu Pferd
Werk des Künstlers aus
Bayamo Yuri Hernando Soler

PLAZA DE LA REVOLUCIÓN

Die erste mit diesem Namen in Kuba.
An der Kreuzung von General
García, José Joaquín Palma,
Canducha Figueredo und
Maceo Straßen, Bayamo.

Mit der Gründung Bayamos wurde dieser Platz als „Plaza de Armas“ benannt. Im Laufe der Geschichte hatte er mehrere Namen: Plaza de la Constitución (1836), Plaza Isabel II (1837). Als die Befreiungsarmee 1868 die Stadt Bayamo eroberte, nannte Carlos Manuel de Cespedes sie Plaza de la Revolucion. Nach dem Zehnjährigen Krieg, als die Spanier in die Stadt zurueck gekommen waren, wurde der Platz nach „Christoph Kolumbus“, dem Entdecker von Amerika, benannt und behielt diesen bis April 1998, als die Stadt von Generalmajor Calixto García erobert wurde. Danach war es wieder die Plaza de la Revolución, ein Titel, der bis heute erhalten ist. Seit 1803 wurden dort die sogenannten Fiestas de Reyes gefeiert, an denen Mestizen, Freigelaßene und wohlhabende Menschen neben dem Bayamo-Volk teilnahmen.





PASEO BAYAMÉS

General García Str., Bayamo.

Die koloniale Architektur von Bayamo wurde aufgrund des Feuers von 1869 teilweise zerstört, so daß im Jahr 1998 (485 Jahrestag der Gründung der Siedlung) die Stadtregierung vereinbart hat, drei Blocks von der Straße General Calixto García mit modernen und kolonialen Elementen neu zu erbauen.



Die Fußgängerzone Bayamos, erstreckt sich von der Plaza de la Revolución bis Lora Str. Sie zeichnet sich durch eine große Anzahl an Dienstleistungsbetrieben, Museen (z.B. das berühmte Wachsmuseum, als einziges seiner Art im Land), ein Mini - Innenaquarium, der Sitz des Stadtmodells, das Casa del Joven Creador und die Rundfunkstation. Diese Fußgängerzone ist eine Open-Air-Kunstgalerie aufgrund der Anwesenheit von künstlerischen Werken in seiner Architektur.





MODELL DER STADT

General García Str.
/ Masó und Manuel del
Socorro Str., Bayamo.



PROVINZMUSEUM MANUEL MUÑOZ CEDEÑO

Maceo Str., #55, / Palma
und Mármol, Bayamo.

Geburtsort von Manuel
Muñoz Cedeño, Patriot
und Musiker, Orchestrator
und Arrangeur der Kubanischen
Nationalhymne und Autor der
Einführung von "La Bayamesa". In
diesem Museum werden künstlerische
und patriotische Sammlungen von
außergewöhnlichem Wert ausgestellt.

Tel. : (53) 23 42 4125/23 42 3665

E-Mail: mpgr@crisol.cult.cu.

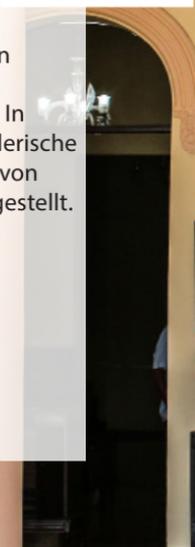
Dienstag bis Freitag: 08:00 bis

12:00 Uhr/ 13:00 - 17:00 Uhr

Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr

/ 17:00 - 21:00 Uhr.

Sonntag: 9:00 - 13:00 Uhr





CARLOS MANUEL DE CÉSPEDES MUSEUM

Antonio Maceo Str. #57
(Plaza de la Revolución)

Dies ist das einzige zweistöckige Haus der Stadt aus dem späten 18. Jahrhundert. Es wurde am 10. Oktober 1978 zum Nationaldenkmal erklärt. Es zeigt Sammlungen von Gegenständen der Familie Cespedes, die vom zeremoniellen Schwert des Patrioten bis zur Toilettengarnitur seiner Frau Ana de Quesada reichen. Es zeigt auch eine schöne Sammlung von Kunst des neunzehnten Jahrhunderts.
Tel.: (53) 23 42 3864
Dienstag bis Freitag:
9:00 bis 17:00 Uhr
Samstag: 9:00 - 13:30 Uhr
/ 20:00 - 22:00 Uhr.
Sonntag: 10:00 - 13:30 Uhr





WACHSMUSEUM

General Garcia Str., Nr. 261,
Bayamo. Tel. : (53) 23 42 5421
Dienstag bis Freitag:
9:00 bis 17:00 Uhr
Samstag: 10:00 - 13:00 Uhr
/ 19:00 - 22:00 Uhr.
Sonntag: 9:00 - 12:00 Uhr

Dieses ist das einzige
Wachsfigurenmuseum in Kuba,
berühmt wegen der Modellierung
des mehrfarbigen Wachses. Es zeigt,
wie populäre Künstler der Gemeinde
von Guisa, Modellierungsarbeiten
aufgrund einer Überlieferung
der Gegend begannen.

In der Ausstellung zeigt man
Figuren von berühmten Personen
der Geschichte und Kultur, und
Vögel von unserer Flora und
Fauna . Es gibt auch Werke, die
bäuerliche Bräuche zeigen, wie
Hahnenkämpfe und Maultierzüge.



ÑICO LÓPEZ MUSEUM

Abigail González Str. / Serafín Sánchez
und General García, Bayamo.

Schauplatz des Angriff auf die Carlos
Manuel de Céspedes-Kasernen am
26. Juli 1953, gleichzeitig mit dem
Angriff auf die Moncada-Kasernen
in Santiago de Cuba. Es zeigt Objekte
und Dokumente im Zusammenhang
mit der glorreichen Handlung.

Tel .: (53) 23 42 3181

Dienstag bis Samstag: 9:00 -
12:00 Uhr / 13:30 Uhr - 17.00.

Sonntag: 9:00 - 13:00 Uhr



DOS RIOS NATIONALES DENKMAL

Straße nach San Germán

Ort, der auf den Tod von José Martí
am 19. Mai 1895 hinweist. Früher
war es ein Denkmal aus Steinen,
das von General Máximo Gómez und
seinen Männern errichtet wurde.

Dienstag bis Freitag: 08:00 - 12:00
Uhr 14:00 Uhr - 17.00 Uhr.

Samstag und Sonntag:
08:00 - 12:00 Uhr

LA DEMAJAGUA

ZUCKERMÜHLE RUINEN



LA CAMPANA DEL INGENIO FUE OTORA LLAMADA
A LOS ESCLAVOS A CUMPLIR SUS ACOTADAS TAREAS
CONVINO EL 12 DE OCTUBRE DE 1898 A BLANCOS Y
NEGROS A COMPARTIR EL SACRIFICIO HEROICO POR
LA LIBERTAD Y LA INDEPENDENCIA.



La Demajagua Zuckermühle,
Illustration von 1867



I Porträt des Vaters des Vaterlandes

Werk des Plastikkünstlers Amaury
de Jesús Palacio Puebla



I Statue von Carlos Puebla
Sänger der kubanischen Revolution

GLORIETA DE MANZANILLO Céspedes Park, Manzanillo

Eine eklektische Pavillon, die stark von der maurischen Kunst beeinflusst ist. Inspiriert vom Baustil des 13. Jahrhunderts in Spanien, orientierte es sich am Bau des Löwenhofes Alhambra in der spanischen Stadt Granada. Es wurde dank des Interesses und der Unterstützung der Bürger von Manzanillo gebaut.

KROKODILFARM

Auf dem Weg nach Campechuela
8 km von Manzanillo.

Eine Krokodilzuchtfarm, die es uns ermöglicht, das Krokodil vom Laichen des Eies bis zum Wachstum des 4 m großen Reptils zu beobachten. Die Aktivitäten umfassen die Beobachtung des Krokodil-Umgangs, den Kontakt mit den Tieren und das Sammeln von Eiern. Die Besucher werden über die Fortpflanzung der Art informiert und erfahren, wie Krokodile leben und sich ernähren.

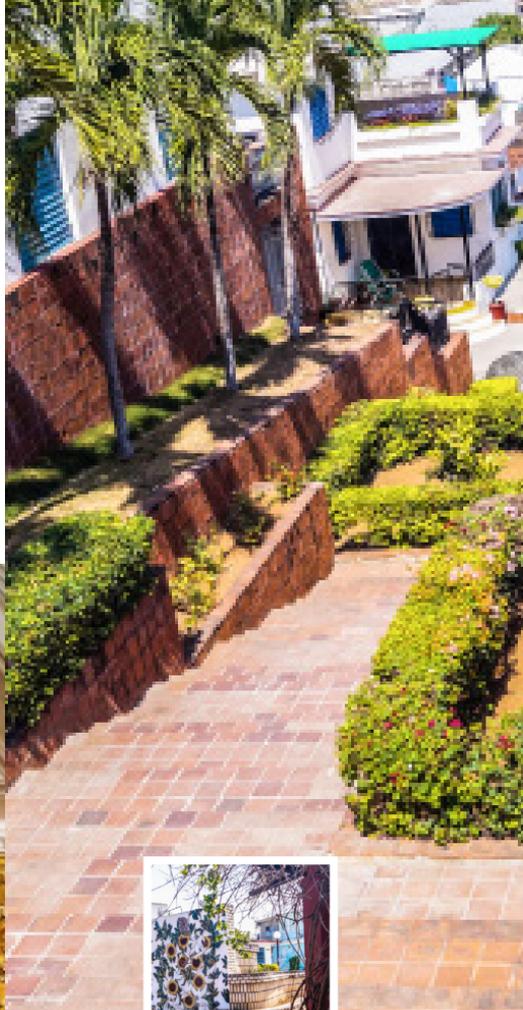
In dieser Umgebung können Besucher auch in einen Bambuswald hineingehen, um die natürliche Landschaft und die vielfältige Flora und Fauna des wunderschönen Ökosystems der Region zu bewundern.



**IGLESIA PARROQUIAL
LA PURÍSIMA
CONCEPCIÓN
DE MANZANILLO**

Maceo Str., Ecke José Miguel
Gómez, Manzanillo, Granma

Gebäude aus dem Jahr 1834 mit
einem Portikus, der mit den anderen
umgebenden Gebäuden harmoniert
und für die erste Hälfte des 19.
Jahrhunderts charakteristisch ist.
Es bietet ästhetische Eleganz und
Majestät in der lokalen Altstadt



ESCALINATA

CELIA SÁNCHEZ MANDULEY

Caridad Str. / Martí und Luz
Caballero, Manzanillo

Dieses Denkmal hat einen permanenten
Raum, in dem Siebdrucke und Dokumente
von Celia Sanchez ausgestellt sind. Darüber
hinaus wird eine monatliche Ausstellung
mit Briefmarkensammlungen, Bildern
und Werken lokaler Künstler organisiert.
Der Besuch beinhaltet eine Tour mit einem
spezialisierten Führer entlang der drei
Blöcke, die der Denkmalkomplex abdeckt.
Tel. : (5323) 57 4392.

Dienstag bis Samstag 8.00 bis
12.00 Uhr. / 13:00 - 17:00 Uhr.

Events



HEROISCHE VERBRENNUNG VON BAYAMO

Der heroisch Brand von Bayamo, die am 12. Januar 1869 stattfand, war eine der größten patriotischen Heldentaten des kubanischen Volkes in ihren Kämpfen für die nationale Befreiung. Jedes Jahr versammeln sich die Bayamo-Leute auf der Plaza del Himno, um diesem historische Ereignis zu gedenken. Es ist ein Tag mit akademischen Veranstaltungen, Sportmarathons, kulturellen Aktivitäten und am Abend findet eine künstlerische Gala statt, die unter Beteiligung renommierter Persönlichkeiten der kubanischen Kunst und Kultur an die Zeit erinnert, als die Stadt mehr als drei Tage lang brannte. Es ist die am tiefsten verwurzelte Tradition in der Bayamo-Kultur; ein einzigartiges Erlebnis für seine Teilnehmer. Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer (53) 23 42 5258, 23 42 2810 und per E-Mail an bayamo@crisol.cult.cu.



MAULTIERTREIBER NATIONALVERANSTALTUNG

Dies ist eine sehr interessante dreitägige Veranstaltung, die mit einer Maultierfahrt zum La Otilia Museum (einem der Camps von Che Guevara in der Sierra Maestra) beginnt. Weitere Aktivitäten umfassen Vorlesungen über Erbe und Geschichte, Besuche von Maultierzuchtbetrieben, Festivals für Naturprodukte und Handwerksausstellungen lokaler Handwerker. Bemerkenswert ist auch das Órgano Oriental, eine musikalische Orgelperformance, die eine führende Rolle bei ländlichen Aktivitäten und "Guateques" (Bauernfest) spielt. Die Veranstaltung findet im Juni statt, um den Tag von San Juan (24) zu feiern. Daher beginnt der Tag in der Regel mit einem natürlichen Bad im Fluss Buey Arriba, einer lokalen Tradition. Diese Veranstaltung wird vom 22. bis 24. Juni in der Gemeinde Buey Arriba gefeiert. Ihre Organisatoren sind die städtische Kulturabteilung von Buey Arriba und die Provinzabteilung für Kulturerbe in Granma. Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch unter (53) 23 343716, (53) 23 42 3665, (53) 23 42 8121 oder per E-Mail unter buey_arriba@crisol.cult.cu, patgr@crisol.cult.cu und mpgr@crisol.cult.cu





DAS ORGANO ORIENTAL FESTIVAL

Um die reiche Musiktradition von Niquero, die mit Straßenorgeln gespielt wird, sowie deren Werte und soziokulturelle Bedeutung zu bewahren, umfasst dieses Festival eine akademische Veranstaltung mit dem Titel „El órgano y su recorrido en el tiempo“ (Die Organo Oriental und ihre Zeitreise) Hauptaktivität, die jährlich vom Stadtmuseum gesponsert wird. Es findet ein Wettbewerb statt, bei dem die wichtigsten Organe der Provinz zusammenkommen. Eine Jury vergibt drei Preise an die besten Künstlergruppen. Die Veranstaltung ist auch eine Gelegenheit für Ausländer und Einheimische, an Tanzstunden, Fiestas und Percussion-Workshops teilzunehmen und gleichzeitig für die beste Gruppe des Wettbewerbs zu stimmen. Die Veranstaltung findet vom 13. bis 16. August in Niquero statt. Für weitere Informationen wenden Sie sich an die Kulturabteilung der Stadt Niquero (53) 23 59 2694, E-Mail: niquero@crisol.cult.cu

INTERNATIONALE KÜCHEN- VERANSTALTUNG

Basierend auf audiovisueller Kunst, Literatur, Tourismus und regionaler Küche schafft dieses Festival ein Umfeld, das darauf abzielt, die Kunst des Verkostens zu entwickeln, um das Publikum durch Workshops und Vorträge zu unterrichten, die im Allgemeinen von Präsentationen und Verkostungen begleitet werden. Die Veranstaltung verleiht den Preis „A lo Cubano“ an die Familie oder Einzelperson, die es schafft, die Richter und das Publikum mit ihrer Präsentation zu fesseln. Es wird am zweiten Novemberwochenende gefeiert und fällt mit dem Jahrestag der Gründung der Villa (Siedlung) von San Salvador de Bayamo zusammen. Veranstaltungsorte: Provinzmuseum, Hotel Royalton, Plaza del Himno, Plaza de la Revolución, Organisatoren: Cooking Association of Granma, Abteilung für Kulturerbe der Provinz; Für weitere Informationen: Telefonnummer (53) 23 423468, E-Mail: domingo.cuza@grm.mintur.gob.cu



PRIMAVERA TEATRAL
(DIE ALLE ZWEI JAHRE
STATTFINDENDE VERANSTALTUNG
DES FRÜHLINGSTHEATERS)

Diese alle zwei Jahre stattfindende Veranstaltung von Theaterkünstlern für Kinder und Jugendliche wird im Mai in Bayamo gefeiert und fördert die Diskussion über aktuelle Fragen des Theaters. Das Programm umfasst Präsentationen von Theaterarbeiten, Debatten über Kindertheater, Montagen und Techniken, Puppenworkshops, Foto- und Posterausstellungen sowie „La escena sin nombre“, einen Raum für den Dialog zwischen Regisseuren, Kritikern und Machern. Jede Veranstaltung feiert ein neues Jubiläum der Bayamo-Gruppe Pequeño Príncipe, die am 20. Mai 1979 gegründet wurde. Die Einladung zur Teilnahme zieht Gruppen aus der ganzen Insel an, deren Projekte mit denen lokaler Künstler verbunden sind. Die meisten Aufführungen finden im Teatro 10 de Octubre (Hauptveranstaltungsort) statt, die übrigen in der Manuel Muñoz Cedeño Professional Art School und im Bayamo Theatre, einschließlich Präsentationen in Bildungszentren und verschiedenen Gemeinden in der Provinz. Es wird vom 25. bis 27. Mai in den wichtigsten Theatern und auf öffentlichen Plätzen der Stadt gefeiert und vom Provinzialrat für darstellende Künste organisiert. Weitere Informationen: (53) 23 42 6539 / (53) 23 42 5210; E-Mail: cpaegr@crisol.cult.cu.



CARLOS PUEBLA BEIM
MEMORIAM TROVA FESTIVAL



Dieses Festival ist eine musikalische Hommage an den Trova-Musiker Carlos Puebla, der als der „Sänger der Revolution“ (Cantor de la Revolución) gilt und wird jedes Jahr vom 28. November bis 1. Dezember in Manzanillo gefeiert. Es fördert die akademische Auseinandersetzung sowie die Schaffung und Interpretation des trova-Genres bei neuen Generationen. Die jährliche Veranstaltung, die von der Casa de la Trova Jaime Benemelis Pérez gesponsert wird, ist dem Jubiläum einer lokalen Gruppe oder Persönlichkeit gewidmet. Seine Haupttrüme sind nach Titeln oder Phrasen von Carlos Puebla-Liedern benannt. Die Veranstaltung umfasst Konzerte, Serenaden und Vorträge zum Genre und seinem Erbe im Golf von Guacanayabo und in ganz Kuba. Es beinhaltet auch einen Wettbewerb, der der Trova gewidmet ist, Buchverkäufe, Touren zu SEHENSWÜRDIGKEITEN und eine Pilgerfahrt zum Friedhof, auf dem die Überreste des Singer-Songwriters ruhen. Veranstaltungsort: Merchán Straße 213 an der Ecke Masó, Manzanillo, Granma. Weitere Informationen: (53) 23 57 5423 und E-Mail an manzanillo@crisol.cult.cu.



Fiesta de la Cubanía

DEL 17 AL 20 DE OCTUBRE EN BAYAMO-GRANMA

Dies ist das wichtigste kulturelle Veranstaltung in der Provinz Granma. Es wird jährlich vom 17. bis 20. Oktober in Bayamo gefeiert, um die kubanische Geschichte und Kultur zu fördern. Die Veranstaltung zeigt die Werke unserer Künstler und Kunstliebhaber aus ganz Kuba und der ganzen Welt. Die Feier bringt sowohl Intellektuelle aus verschiedenen Wissensbereichen als auch Bayamos zusammen, die mit wichtigen künstlerischen Projekten interagieren und an Buchmessen, Handwerken und traditionellen Produkten teilnehmen. Aufführungen von Blasorchestern; die Inszenierung von Theaterstücken und Mustern der bildenden Kunst. In jedem Jahr findet auch ein anderes Programm der akademischen Veranstaltung Crisol de la Nacionalidad Cubana statt, ein wichtiger Ort für die Reflexion und Interaktion von Schriftstellern, Intellektuellen und Forschern, die über Kultur, Identität und Nation referieren und sich mit ihren Komplexitäten, Beziehungen und Besonderheiten befassen

zeitgenössische Perspektiven. Auf Plätzen, in Gemeinden, an Universitäten, in Schulen, in Kulturzentren und im öffentlichen Raum teilen die Autoren und Darsteller ihre Werke, ein Raum, in dem alle Arten von Kunst, von hoch über volkstümlich bis populär, ihren Reichtum und ihre Vitalität zeigen. Dieses kubanische Festival ist eine Hommage an die grundlegenden Werte und Traditionen der Nation und ihren zutiefst universellen Charakter. Es wird seit 1994 gefeiert und erinnert an die „Día de la Cultura Cubana“ (20. Oktober), an dem das Volk von Bayamo zum ersten Mal die Texte der Nationalhymne gesungen hat. Dies ist ein historischer Moment, der die Stadt als Wiege der kubanischen Nationalidentität bestätigt. Ihre Organisatoren sind die Casa de la Nacionalidad Cubana und das Kulturdepartement der Provinz Granma. Für weitere Informationen: Telefon (53) 23 42 48 33, 23 42 6289 und 23 42 3465; E-Mail fiesta@crisol.cult.cu; cnc@crisol.cult.cu; relint@crisol.cult.cu,

ERHOLUNG UND FREIZEIT



KULTURZENTRUM

EL BAYAM

Carretera Central km 1 ½, Bayamo.
Tel.: (53) 23 48 1698
9.00 - 02.00 Uhr.

LOS BEATLES

Zenea Str. / Figueredo und Saco, Bayamo.
Tel: (53) 23 42 1799
Dienstag bis Freitag: 19:00 - 00:00 Uhr.
Samstag und Sonntag: 19:00 - 1:00 Uhr.

GUAJIRO NATURAL

Calle Línea, e/ Milanés y
William Soler, Bayamo.
Tel: (53) 23 42 1835
Eine der umfassendsten und
großes Kulturzentrum in Kuba war es
gewidmet der Erinnerung an den
Singersongwriter Polo Montañez. Es
hat eine Eisdielen, ein Burger-Lokal, eine
Pizzeria, eine Bar, ein Süßwarenladen,
ein kubanisches und italienisches
Restaurant und eine Cafeteria. Es
umfasst ein literarisches Café und
ein Outdoor-Kabarett für 300 Kunden.

CASA DE LA TROVA LA BAYAMESA

Live traditionelle Musik. Kubanische Cocktails.
Maceo Str., Nr. 111, / Martí und Mármol Str.,
Bayamo. Tel.: (53) 23 42 5673.
Montag 10:00 bis 18:00 Uhr
Dienstag bis Sonntag von 10:00 bis 00:00 Uhr

CASA DE LA TROVA CARLOS PUEBLA

Live traditionelle Musik. Kubanische Cocktails.
Merchán Str., Nr. 209,
Ecke Masó, Manzanillo.
Tel.: (53) 23 57 5423
Ort, an dem jedes Jahr a
Festival zur Hommage an Carlos
Puebla findet statt (Dezember).

SERENATA CUBANA

Merchán Str., Nr.221, /
Maceo und Masó Str. Manzanillo.
Tel: (53) 23 57 7120

COSTA AZUL

GASTRONOMIE- UND FREIZEITKOMPLEX
1ro de mayo und
Narciso López Str. Manzanillo.
Tel: (53) 23 57 3158 / 57 5117
Dienstag bis Sonntag: 20:00 - 02:00 Uhr

HALLEN ZUM FEIERN

A BAYAMO EN COCHE

Sierra Maestra Hotel. Straße über Santiago, km 1 ½, Bayamo.
Tel.: (53) 23 42 7970/42 7973
Samstag und Sonntag: 22:00 bis 02:00 Uhr

BAR LA ESQUINA

Donato Mármol Str. Nr. 130, /
Antonio Maceo und Francisco Vicente
Aguilera Str. Bayamo, Granma.
Tel.: (53) 23 421731
12:00 - 00:00 Uhr

BAR DULCE MULATA

General García Str. / Masó und Manuel del Socorro Str. Bayamo. Tel.: (53) 23 42 6594
Jeden Tag: 12:00 bis 02:00 Uhr

CUCO'S BAR

Mármol Str. / Canducha Figueredo
und Maceo Str. Bayamo.
Dienstag bis Freitag, Sonntag: 12:00 -
00:00 Uhr/ Samstag: 12:00 - 2:00 Uhr

MI TUMBAO

Amado Estévez Str. / Frank País Str. und 2da., Bayamo.
Tel: (53) 23 42 1219
Mittwoch bis Sonntag:
9.00 - 02.00 Uhr.

PIANO BAR

José Miguel Gómez Str./
Dr. Codina und Calixto
García Str. Manzanillo.
Tel: (53) 23 57 5312
Montag bis Freitag und Sonntag:
12:00 bis 00:00 Uhr
Samstag: 12:00 bis 01:00 Uhr.

CASA DE LA FIESTA

Ave Frank País Ecke zu
Amado Estevez, Bayamo.
20:00 bis 02:00 Uhr



Natur

CUPAYNICÚ

BOTANISCHER GARTEN



Schwiegermutterstuhl, einer der Berühmtesten Kaktusarten in der Botanischer Garten



Floristisches Biosphärenreservat

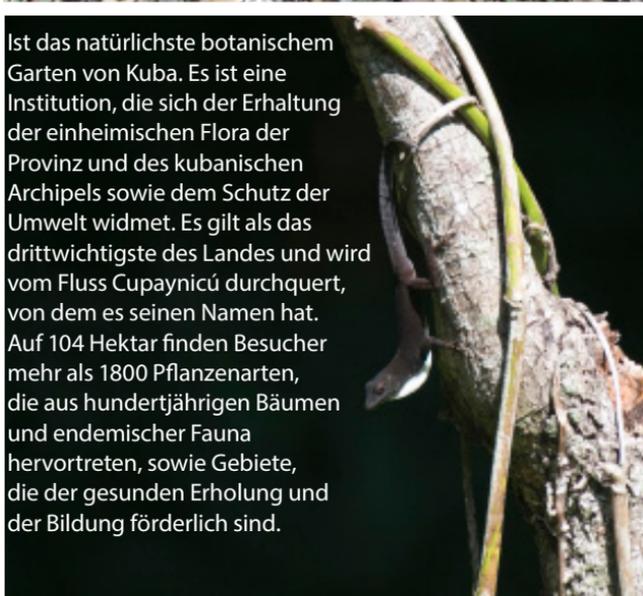


Solarium an diesem Ort
Es wird eine Vielzahl
von Sukkulente(n) angebaut



Tödliche Umarmung,(Cupey) eine Pflanze,
die erwürgt sein Wirtsbaum mit seinen Wurzeln

Ist das natürlichste botanische
Garten von Kuba. Es ist eine
Institution, die sich der Erhaltung
der einheimischen Flora der
Provinz und des kubanischen
Archipels sowie dem Schutz der
Umwelt widmet. Es gilt als das
drittgrößte des Landes und wird
vom Fluss Cupaynicú durchquert,
von dem es seinen Namen hat.
Auf 104 Hektar finden Besucher
mehr als 1800 Pflanzenarten,
die aus hundertjährigen Bäumen
und endemischer Fauna
hervortreten, sowie Gebiete,
die der gesunden Erholung und
der Bildung förderlich sind.





Landschaft von Pico Real del Turquino

TURQUINO-NATIONALPARK

Ist ein Naturschutzgebiet im der Sierra Maestra, der größten und beeindruckendsten Bergkette des Landes, verbunden mit den Ereignissen der nationalen Unabhängigkeit. Er umfasst eine Fläche von 17.450 Hektar und hat ein typisches Gebirgsklima mit Durchschnittstemperaturen von 25 °C an Land und 16 °C im Landesinneren. Die regenreichsten Monate sind Juli, September und Oktober, während Februar, März und April gut trocken sind. Der Pico Real del Turquino - hier gelegen - ist mit 1 974 Metern über dem Meeresspiegel die höchste Erhebung Kubas. In der Nähe verbinden sich die Gipfel von Kuba und Suecia mit einem breiten Flusssystem, in dem sich der Yara-Fluss abhebt. Hier finden Sie viele

einheimische Arten wie die "Sabicú", die "Sabina", die Eiche von La Maestra und Baumfarne. Säugetiere, Reptilien, Amphibien und Weichtiere sowie Vögel wie der Cartacuba, der Toco-ro-ro und der Kolibri sind wichtige Bestandteile der Fauna. Der Park, Schauplatz entscheidender Aktionen für die Unabhängigkeit, ist ein lebendiges Museum und birgt unvergessliche Kapitel des Kampfes von „Ejército Rebelde. Diese Region eignet sich perfekt zum Bergsteigen, Wandern und zur Beobachtung der einheimischen Arten. Sie können auch Wege beschreiten, die die Geschichte, die Traditionen, den Lebensstil und die Bräuche der kubanischen Ostbürger aufzeigen, wie zum Beispiel den Kaffeeanbau und die Honigproduktion.



Wolkentheater im Aussichtspunkt Loma Redonda



Fidels Hauptquartier in La Plata



Wanderweg zum Fiedels Hauptquartier
12,5 km

DESEMBARCO DEL GRANMA NATIONALPARK

WELTKULTURERBE

Hoyo de Morlotte

Weltkulturerbe Dies ist ein natürliches archäologisches Universum mit hohen geomorphologischen Werten. Es hat eine der beeindruckendsten Landschaften der Insel. Es liegt im westlichen Teil der Provinz, zwischen den Gemeinden Niquero und Pílon mit einer Fläche von 27.545 Hektar. Cabo Cruz ist eine privilegierte Region aufgrund des perfekten Erhaltungszustands dieses Ökosystems und verfügt über das besterhaltene System von Meeresterrassen in Amerika. Es ist auch terrestrische Ebenen von großem Interesse, riesige Stufen von 360 Metern über dem Meeresspiegel können gefunden werden, von der Zeit und den Elementen erodiert. Mehrere Arten von Säugetieren, Reptilien, Amphibien, Weichtieren und Vögeln haben hier Zuflucht gefunden. Andere Arten wie die „Lagartija de hojarasca“ (*Crycosaura típica*), die Blaukopftaube (*Starnoenas cyanocephala*), die „Cotorra“ (*kubanischer Amazonas, Amazona leucocephala*) und das Manatis (*Trichechus manatus manatus*) sind in diese Region integriert. beliebt für seine eifrig erhaltenen Werte. Die Speläologie findet hier den richtigen Ort, um archäologische Stätten wie El Guafe zu entdecken, wo Höhlen für Zeremonien und Bestattungsrituale der alten Agro-Keramik-Kulturen verwendet werden. Dies ist eines der größten archäologischen Reservate des Landes



Liguus vittatus
Lokale endemische Schnecke,
exklusiver Lebensraum von
Cabo Cruz bis Ensenada de Mora

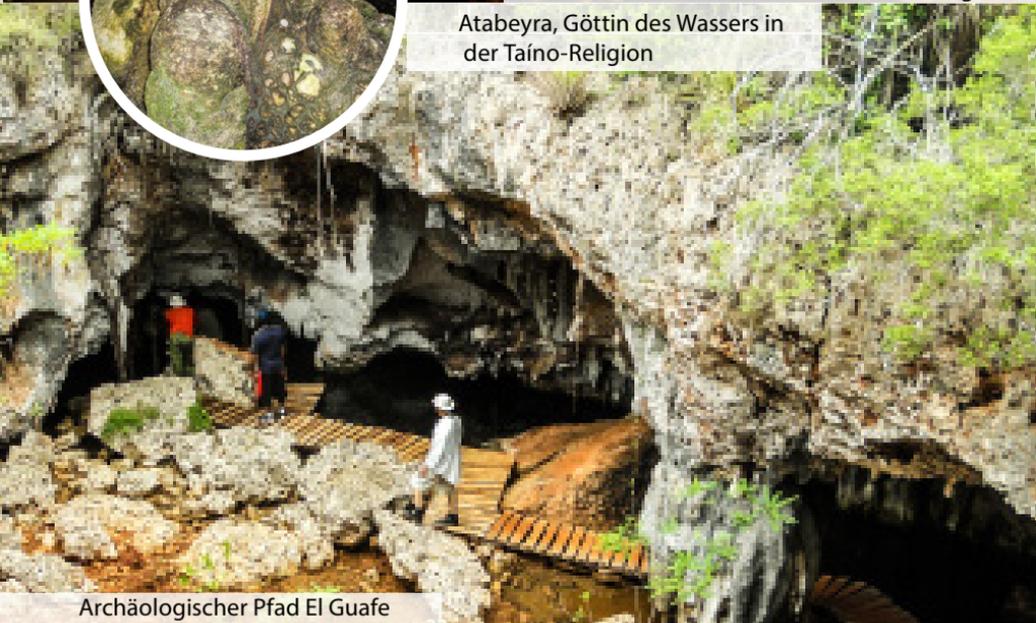




El Samuel, eine Höhle benutzt für Bestattungsriten



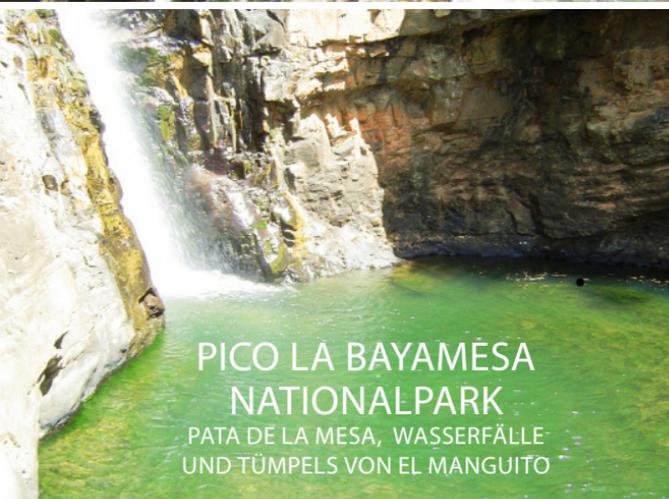
Atabeyra, Göttin des Wassers in der Taíno-Religion



Archäologischer Pfad El Guafe

Escaleras del Gigante (Treppen des Riesen), weltweit am besten erhaltenes Terrassensystem





PICO LA BAYAMESA NATIONALPARK

PATA DE LA MESA, WASSERFÄLLE
UND TÜMPELS VON EL MANGUITO

Der Nationalpark Pico La Bayamesa liegt im zentralen Teil der Sierra Maestra, etwa 36 Kilometer von der Stadt Bayamo entfernt. Es hat eine Fläche von 241 Quadratkilometern. Der Bayamesa ist der höchste Berg des Parks mit 1 752 Metern über dem Meeresspiegel. Der Park beherbergt mehr als tausend Pflanzenarten und eine größere Anzahl von Tieren, die in diesem Naturparadies Unterschlupf finden. Zusammen mit dem Turquino-Nationalpark ist es das wichtigste Kerngebiet der Artenvielfalt in der Sierra Maestra und eines der größten in der gesamten Karibik.



Paco Olmo
höchster Wasserfall
in der Sierra Maestra



Reisebüros

ECOTUR-BÜRO ECOTUR HAUPTBÜRO

Carretera Granma, km 12 ½,
Marea del Portillo, Pilón.

Tel: (53) 23 59 7024/
23 59 7022/

23 59 7020

Email: director@granmavc.co.cu

ECOTUR VERKAUFSBÜRO MAREA DEL PORTILLO HOTEL

Carretera Granma, km 12 ½,
Marea del Portillo, Pilón.

Tel: (53) 23 59 7046

Email:

reservas.marea@grm.ecotur.tur.cu

Jeden Tag von 8.00 bis 16.30 Uhr.

HAVANATUR VERKAUFSBÜRO

General García Str. / Saturnino
Lora und Masó Str.

Tel: (53) 23 42 7662/ 23 42 7664

Email: daniлоcc@havanatur.cu

Montag bis Freitag:

8:30 - 12:00 Uhr / 13:30 - 16:30 Uhr /

Samstag: 8:30 bis 12:00 Uhr

ISLAZUL BUCHUNGSAGENTUR

General García Str., Nr.207 /
Lora und Masó Str. Bayamo.

Tel: (53) 23 42 6989/ 23 42 3273

Email: isabel.torres@agenciagr.tur.cu

Montag bis Freitag: 8:00 bis 17:00

Uhr / Samstag: 8:30 bis 12:00 Uhr

ECOTUR HAUPTBÜRO SIERRA MAESTRA HOTEL

Carretera Central, über Stgo
de Cuba, Bayamo.

Tel: (53) 23 48 7006

Email: agencia@ecotur.grm.tur.cu

ARTEX PARADISO VERKAUFSBÜRO CASA DE LA TROVA LA BAYAMESA

Maceo Str., Nr.111, / Martí und
Mármol Str. Bayamo.

Tel: (53) 23 41 1844/

Email: paradisogr@scgr.artex.cu

Montag bis Samstag: 9.00 bis 17.30 Uhr

VERKAUFSBÜRO VILLA SANTO DOMINGO

Carretera La Plata, Bartolomé Masó.

Tel: (53) 23 56 5880

Email:

reservas.turquino@grm.ecotur.tur.cu

Montag bis Sonntag: 7:30 bis 16:00 Uhr

CUBAMAR

General García Str Nr.112 /

Saco und Figueredo

Tel: (53) 23 42 2425

Email:

cubamar@grm.campismopopular.cu

CUBANACAN

Carretera Central, über Stgo de
Cuba, Hotel Sierra Maestra

Tel: (53) 23 41 2001

Montag bis Freitag: 9.00 bis 16.30 Uhr.

Ausflüge



NACH SANTIAGO IN JEEP

Abfahrt vom Hotel um 6.30 Uhr, Frühstück an Bord, 4x4 Jeep mit zweisprachigem Reiseleiter. Fahrstrecke entlang der südlichen Touristenstraße, Zwischenstopp um Fotos auf dem Fluß Macío, der Brücke La Magdalena und Chivirico zu machen. In Santiago: Besuch im Ron Store, Einkaufsmöglichkeiten, Zwischenstopp im Plaza Antonio Maceo um Fotos zu machen. Tour durch die Hauptstraßen der Stadt und Aufenthalt in der Loma de San Juan. Am Mittag ist Zeit, um das Castillo San Pedro de la Roca "Museum der Piraterie" zu besuchen, die als Festung von der UNESCO zum Weltkulturerbe erklärt wurde. Mittagessen (mit einem Getränk inbegriffen) im El Morro Restaurant. Am Nachmittag ist ein Spaziergang durch die Altstadt, die Enramada Straße und den Parque Céspedes sowie dem Besuch des Kolonialmuseums, das sich in einem der ältesten Häuser Kubas befindet, dem Haus des Eroberers Diego Velázquez.

AUSFLÜGE VON MAREA DEL PORTILLO

Transfer im klimatisierten Fahrzeug mit zweisprachigem Reiseleiter. Auf dem Weg: Panorama-Tour durch die Städte Pilón, Media Luna, Campechuela, Manzanillo und Yara.

In Bayamo: Fahrt mit Pferdekutschen und Spaziergang auf dem Paseo Bayamés (Fuß-gängerzone Boulevard). Besichtigung des Wachsfigurenmuseums, den Platz der Revolution und seine Umgebung, des Geburtshausmuseums von Carlos Manuel de Céspedes, der Plaza del Himno, der Kathedrale San Salvador de Bayamo und den Retablo de los Héroes (Altarbild der Helden).

Kulturelle Aktivitäten gibt es in der Casa de la Trova und Mittagessen in einem lokalen Restaurant sowie Freizeit für Souvenir-Shopping. Im Anschluss gibt es eine Panorama-Tour durch die Stadt Manzanillo, einen Aufenthalt im Carlos Manuel de Céspedes Park um Zeit fuer Fotos zu haben und Souvenire zu kaufen.

EL MANGO

Eine Wassertour von mehr als zwei Kilometern durch Flussmündungen und Lagunen in zweieinhalb Stunden. Der Transport erfolgt mit dem Bus bis zur biologischen Station von El Mango . Es befindet sich im Delta des größten Flußes Kubas, dem Cauto. Die Tour beginnt in den Kanälen der Lagune Las Playas. Touren werden nach Cayo Norte und Cayo Carena gemacht.

Bootstouren mit dem Besuch von archäologischen Stätten, die Überreste einer alten Salin haben. Es können Wasservögel beobachtet werden: unter anderem Flamingo, Sevilla, Reiher, Zapapico, Möwe sowie Brutplätze für Leguane und Jutias.

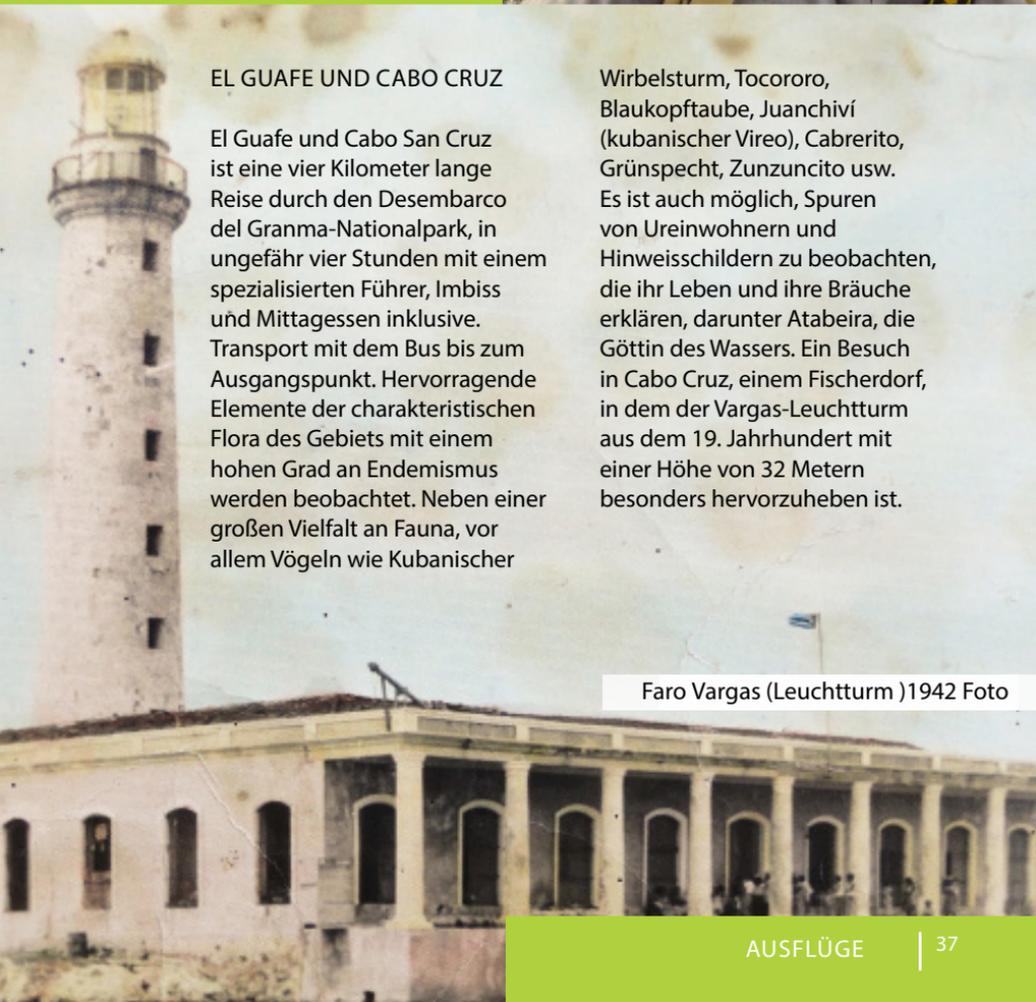


EL GUAFE UND CABO CRUZ

El Guafe und Cabo San Cruz ist eine vier Kilometer lange Reise durch den Desembarco del Granma-Nationalpark, in ungefähr vier Stunden mit einem spezialisierten Führer, Imbiss und Mittagessen inklusive. Transport mit dem Bus bis zum Ausgangspunkt. Hervorragende Elemente der charakteristischen Flora des Gebiets mit einem hohen Grad an Endemismus werden beobachtet. Neben einer großen Vielfalt an Fauna, vor allem Vögeln wie Kubanischer

Wirbelsturm, Toco-ro-ro, Blaukopftaube, Juanchiví (kubanischer Vireo), Cabrerito, Grünspecht, Zunzuncito usw. Es ist auch möglich, Spuren von Ureinwohnern und Hinweisschildern zu beobachten, die ihr Leben und ihre Bräuche erklären, darunter Atabeira, die Göttin des Wassers. Ein Besuch in Cabo Cruz, einem Fischerdorf, in dem der Vargas-Leuchtturm aus dem 19. Jahrhundert mit einer Höhe von 32 Metern besonders hervorzuheben ist.

Faro Vargas (Leuchtturm)1942 Foto





Hoyo de Morlotte

MORLOTTE- FUSTETE

Morlotte-Fustete ist eine 6 km lange 4-stündige Tour durch einen schwierigen Trail im Nationalpark Desembarco del Granma. Die Tour beinhaltet fachkundige Führung, Imbiss und Mittagessen; Es ist zu Fuß, klettern und bergab Klippen. Besichtigung der Fustete-Höhle, in der typische Sekundärformationen der Höhlen - Stalagmiten, Stalaktiten - beobachtet werden. Ein Besuch des Hoyo de Morlotte, einer 77 Meter tiefen Klippe mit einem Durchmesser von 55 Metern, die einen Kreis bildet, dessen Ursprung noch unbekannt ist, ist geplant.

EL SAMUEL

El Samuel ist ein 3 km langer, 4 Stunden dauernder Höhlenwanderweg durch den Nationalpark Desembarco del Granma. Die Tour ist zu Fuß und beinhaltet fachkundigen Guide, Snack und Mittagessen. Besucher schätzen die typische Terrassenlandschaft und die geomorphologischen Werte des Ortes wie: diene de perro (Karstgebiet), Diaclasias, Klippen und Höhlen. Die Höhle ist ein ausgezeichneter natürlicher Aussichtspunkt auf das Karibische Meer und den Urwald von El Real. Bei der Ankunft in der Höhle haben Sie einen hervorragenden Blick auf die Meeresterrassen. Im Inneren sind wechselnde Sekundärformationen, archäologische Überreste und Höhlenfauna zu sehen.



LAS YAGUAS
Desembarco del Granma
Nationalpark

LAS YAGUAS

Las Yaguas ist ein 17 km langer, 6-stündiger Weg durch den Nationalpark Desembarco del Granma. Die Tour beinhaltet fachkundige Führung, Imbiss und Mittagessen. Transport mit einem Jeep mit Allradantrieb. Besucher machen einen Stopp in Alto de la Vigía, um den Panoramablick auf die Hoteleinrichtungen und die Bucht von Marea del Portillo aus einer Höhe von 360 Metern über dem Meeresspiegel zu genießen. Topografische Unregelmäßigkeiten können erkannt werden, wobei diejenigen hervorstechen, die Wasserfälle mit unterschiedlichen Ebenen bilden. Schwimmen in natürlichen Pools ist eine weitere Option.



BESUCH IN DEN NATIONALPARKS TURQUINO

Transfer im klimatisierten Fahrzeug mit zweisprachigem Reiseleiter. Auf dem Weg: Panoramatour durch die Städte Pilón, Media Luna, Campechuela, Manzanillo, Yara und Masó. Begrüßungscocktail in der Villa Santo Domingo, Zeit zur freien Verfügung. und fuer einen Besuch im Besucherinformationszentrum. 4x4 Jeep Ausflug zum Aussichtspunkt Alto del Naranjo, kurzer Aufenthalt zum Fotografieren und Bewundern der Sierra Maestra, aus einer Höhe von 955 Metern über dem Meeresspiegel. Ökotour nach Comandancia de La Plata: zwei Stunden Wanderung durch ökotouristische Bergpfade, die zu Schutzgebieten erklärt wurden, Bewunderung der endemischen Flora und Fauna des Parks und interpretative Haltestellen um Fotos zu machen.

DESEMBARCO DEL GRANMA

Transfer im klimatisierten Fahrzeug mit zweisprachigem Reiseleiter. Auf dem Weg: Panoramatour durch die Städte Pilón und Niquero. Besuch des natürlichen archäologischen Wanderweges El Guafe mit Bewunderung der endemischen Flora und Fauna. Besichtigung von Höhlen, die den Ureinwohnern als Zufluchtsort dienten, sowie Siedlungs-, Zeremonial-, Begräbnishöhlen und die Atabeira (Wassergott) Höhle. Ausflug durch die Fischergemeinde Cabo Cruz. Besuche in: Faro Vargas, Kolonialbau des 19. Jahrhunderts, mit 32 Metern Höhe; Historisches Monument Portada de la Libertad; Orte im Zusammenhang mit der Landung der Yacht Granma im Jahr 1956; Memorial del Yate Granma und das Haus des Bauern Ángel Pérez. Wanderung durch den Pfad „Ruta de los Expedicionarios“. Mittagessen in einem lokalen Restaurant und Spaziergang durch die historische Altstadt von Niquero.



TREKKING

Wir empfehlen die Verwendung bequemer Kleidung und fester Schuhe für Wanderungen, Fotoapparate, Ferngläser, Hüte, Sonnenbrillen und Trinkwasser.

REITEN

Abfahrt auf Wunsch des Kunden von 9.00 bis 17.00 Uhr. Es beinhaltet Reiterführung, Reiten und Ökotouren in der Nähe der Stadt Marea del Portillo und des Südhangs der Sierra Maestra. Beobachtung der lokalen Flora und Fauna und Treffen mit Landleuten während der gesamten Reise sind ebenfalls möglich.

JEEP SAFARI-TOUR

Transfer mit Jeep 4x4 mit zweisprachigem Reiseleiter. Fahrt entlang der bergigen Straße durch die Sierra Maestra mit Zwischenstopps in Caridad de Mota, La Habanita und Masó. Begrüßungscocktail in der Villa Santo Domingo mit Freizeitangebot. Besuch im Besucherinformationszentrum. Ökotour zur Comandancia de La Plata. Besuch der Einrichtungen der Comandancia de la Plata: Wanderung zu den 16 Holzhütten, die 1958 auf dem Gebiet von La Plata als „Comandancia General del Ejército Rebelde“ (Generalkommando der Rebellenarmee) errichtet wurden, zum Beispiel die Casa de los Transeuntes, Posta No.1, die Casa de la Prensa (Vorratskammer), die Cocina (Küche), die Fidel Castros Hütte, unter anderem. Mittagessen (mit einem Getränk inbegriffen) im Touristenort Santo Domingo und Freizeit zum Genießen.

ACTIVIDADES NÁUTICAS DESDE MAREA DEL PORTILLO

CAYO BLANCO SEAFARI

Abfahrt um 9:00 Uhr vom Hafen von Cayo Portillito vor dem Hotel Farallón del Caribe. Inklusive Transfer mit klimatisierten Fahrzeugen in Richtung Pilón nach Triburcio. Aufenthalt in Cayo Blanco, Animation, Musik, offene Bar und Mittagsbuffet mit Hummer inklusive. Badezeit mit Ausrüstung inklusive.

SCHNORCHELN

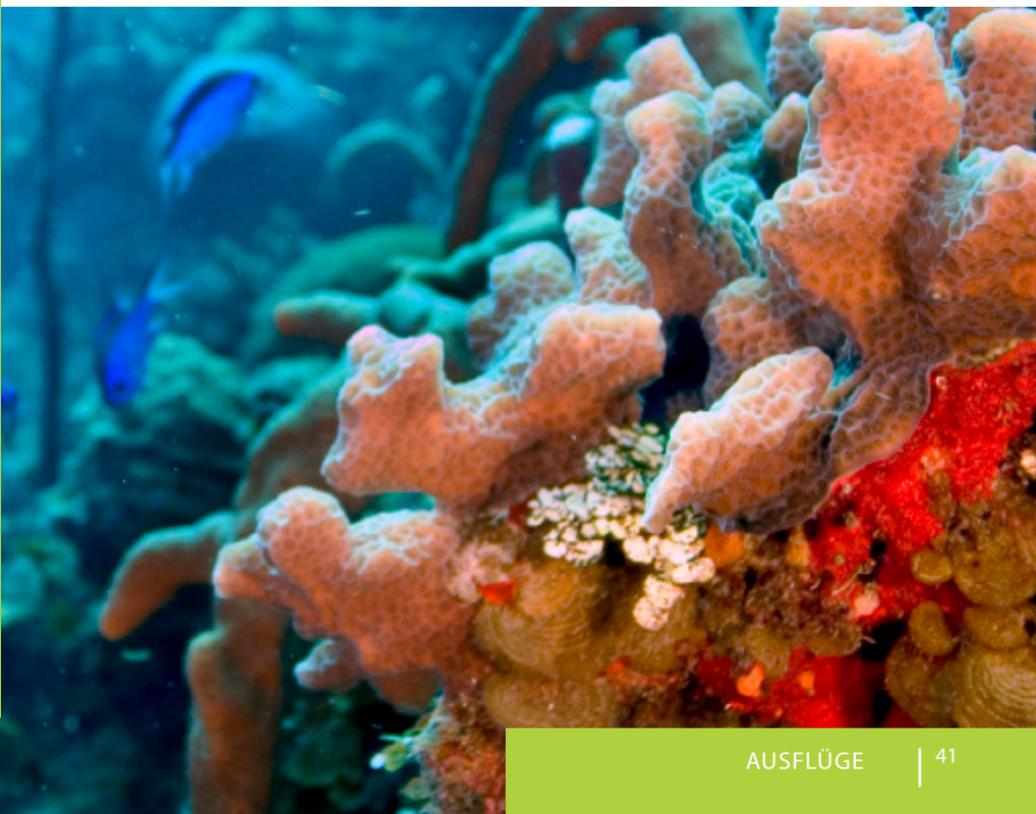
Abfahrt auf Wunsch des Kunden am Morgen und Nachmittag vom Hafen von Cayo Portillito vor dem Hotel Farallón del Caribe. Inklusive Transport mit dem Boot mit zweisprachigem Tauchguide an Bord. Ankunft an der Korallenbarriere. Genießen Sie eine Stunde Schnorcheln (Ausrüstung inklusive).

HOCHSEEFISCHEREI

Abfahrt auf Wunsch des Kunden (sehr früh am Morgen) vom Hafen von Cayo Portillito vor dem Hotel Farallón del Caribe. Es beinhaltet eine Reise in einem Boot von ca. 33-46 Fuß, spezialisierte Crew, Snack, offene Bar mit nationalen Getränken und Mittagessen nach Wahl. Von 1 bis 3 Angelpositionen in den blauen Gewässern zwischen 1 und 2 Meilen parallel zur Küste mit künstlichen Ködern.

SEAFARI OFFENES MEER

Abfahrt um 9:00 Uhr vom Hafen von Cayo Portillito vor dem Hotel Farallón del Caribe. Inklusive Transport per Yacht mit zweisprachigem Tauchguide an Bord. Bootsfahrt im offenen Meer mit Angelmöglichkeiten, genießen Sie die Aussicht auf Pilón und die Berge der Sierra Maestra. Offene Bar mit nationalen Getränken. Schnorcheln am Korallenriff (Ausrüstung inklusive). Almuerzo Marino (Mittagessen mit Meeresfrüchten) in Cayo Blanco und Zeit um Strand zu baden.



PFERDEKUTSCHENFAHRT IN BAYAMO

Genießen Sie eine der Traditionen der Stadt Bayamo seit der Kolonialzeit: die Fahrt mit Pferdekutschen. Tour durch die Hauptstraßen der Stadt und Besichtigung von Orten von historischem und kulturellem Interesse, wie die Plaza de la Patria, Plaza del Himno, Retablo de los Héroes und Altstadt.

COMANDANCIA DE LA PLATA

Spezialisierte Reiseleiter während der gesamten Tour, mit detaillierten Erklärungen über historische Ereignisse und die natürlichen Werte des Ortes. Zugang zum Nationalpark Turquino und der Comandancia de La Plata. Besichtigung von allen Einrichtungen auf einer Wanderung durch einen mittelschweren Ökotourismus-Pfad von ca. 3 km Länge.

Auf Wunsch des Kunden und mit Variationen im Preis, es beinhaltet (oder nicht): Transfer in Jeeps 4x4, Hin- und Rückfahrt von der Villa Santo Domingo zum natürlichen Aussichtspunkt Alto del Naranjo und Lunch Box oder Mittagessen in der Villa Santo Domingo.



TREKKING TURQUINO

Gesamtzeit: 2 Tage / 1 Nacht.
Abfahrt um 7:30 Uhr von der Villa Santo Domingo in 4x4 Jeeps nach Alto del Naranjo. Aufstieg über den Pfad Rascacielos oder einer kurzen Besichtigung in der ökologischen Gemeinde La Platica. 8 km Wanderung auf einem sehr schwierigen Pfad (Schwierigkeitsgrad 1) zum Berglager La Aguada (Mindestkomfort).

Wenn der Kunde es wünscht und die atmosphärischen Bedingungen es erlauben, geht es weiter am selben Tag mit dem Aufstieg zum Turquino Gipfel (5 km) und Rückkehr am Nachmittag nach La Aguada. Ansonsten ruht man im Lager aus, erklimmt den Gipfel und steigt am nächsten Tag ab.



Transport



CUBACAR

Autovermietungs
Marea del Portillo Hotel
Carretera Granma, km 12 ½,
Marea del Portillo, Pílon.
Tel: (53) 23 59 7005

Autovermietung Guacanayabo Hotel
Camilo Cienfuegos Straße, Manzanillo.
Tel: (53) 23 57 7737

Autovermietung Sierra Maestra Hotel
Carretera Central über Santiago,
km 1 ½, Bayamo.
Tel: (53) 23 42 2990

VIACUBA

Autovermietung Venus Hotel
José Antonio Saco Str. Straßenecke zu
Juan Francisco Sariol Str., Manzanillo.
Tel: (53) 23 57 8185

CUBATAXI

Bayamo Agentur
Martí Straße Nr. 480 Straßenecke
zu Amado Estévez, Bayamo
Tel: (53) 23 42 4313

Manzanillo Agentur
Primero de Mayo Str. zwischen
Dr. Codina y Saco,
Manzanillo.
Tel: (5323) 57 4782

Pílon Agentur
Calabaza, Pílon.
Tel: (53) 23 59 4116

ANDERE

Busbahnhof Viazul
Carretera Central, Nr. 501, über
Santiago de Cuba, Bayamo.

Tel: (53) 23 42 7482

Bayamo Bahnhof
Línea Str. und José Antonio Saco,
Bayamo.
Tel: (53) 23 42 3056

Manzanillo Bahnhof
Plaza Jesús Menéndez und
Merchán Str., Manzanillo.
Tel: (53) 23 57 7512

FLUGHÄFEN

Carlos Manuel de Céspedes
Nationaler Flughafen
Carretera Central über Holguín, Bayamo.
Tel: (53) 23 42 7514 / 23 42 7916

Reservierungsbüro
Martí Straße, / Parada und
Rojas Str. Bayamo.
Tel.: (53) 23 42 7507
Mittwoch: 9.00 bis 11.00 Uhr.

Sierra Maestra Internationaler Flughafen
Straße über Cayo Espino, km 7, Manzanillo.
Tel: (53) 23 57 7401
(53) 23 57 7520
(53) 23 57 7460
(53) 23 57 2080

Verkaufsagentur
Masó Str. / Merchán und
Villuendas Str. Manzanillo.
Mittwoch:
8:00 - 12:00 m /
14.00 bis 18.00 Uhr.





CLUB AMIGO HOTELKOMPLEX
MAREA DEL PORTILLO

CUBANACÁN (Wi-Fi)
Carretera Granma km 12 ½,
Marea del Portillo, Pílon.
Tel: (53) 23 59 7008/ 23 59 7108/ 23 59 7021
Email: director@marea.tur.cu

Unterkünfte



ROYALTON HOTEL

ROYALTON HOTEL ***

ISLAZUL

Plaza de la Revolución, Bayamo.

Tel: (53) 23 42229

Email: director@royalton.tur.cu

SIERRA MAESTRA HOTEL **

ISLAZUL (Wi-Fi)

Carretera Central, über Santiago de Cuba, km 1 ½, Bayamo.

Tel: (53) 23 42 7970 / 23 427072

Email: desk@hsierra.tur.cu

VILLA BAYAMO **

ISLAZUL

Straße über Manzanillo, km 1 ½, Bayamo.

Tel: (53) 23 42 3102

Email: director@bayamo.tur.cu

GUACANAYABO HOTEL**

ISLAZUL

Camilo Cienfuegos Straße, Manzanillo.

Tel: (53) 23 57 4012

Email:

mariaelena@guacanayabo.tur.cu

BALCÓN DE LA SIERRA - SANTO DOMINGO KOMPLEX**

ISLAZUL

Carretera La Plata, Bartolomé Masó.

Tel: (53) 23 56 5613 / 23 56 5513

Email:

director@santodomingo.tur.cu

NIQUERO HOTEL**

ISLAZUL

Calle Martí, #1, esq a Céspedes, Niquero.

Tel: (53) 23 59 2498

Email: caridad@hotelnq.co.cu

CAMPISMO LA SIERRITA

Straße über Santo Domingo, km 8, Bartolomé Masó.

Tel: (53) 23 56 5584

Email:

sierrita@grm.campismopopular.cu

CAMPISMO LAS COLORADAS

Las Coloradas Straße, Niquero Gemeinde, neben dem Nationalpark "Desembarco del Granma"

Tel: (53) 23 90 1147

Ich bitte Sie, mir im ersten Karren, der kommt, ein Dutzend Masapapas, einen weiteren von Ahogagatos, einige Rosca-Blandas und Bollos Prietos sowie ein Steintopf mit betrunkenen Pflaumen zu schicken, exquisit, wie sie normalerweise dort hergestellt werden. Treffen Sie natürlich eine Auswahl, denn sie werden aus Höflichkeit einem Kapitän einer Feluke übergeben, der nach Spanien abreist, und ich möchte, dass sie unsere Findigkeit kennen und bewundern, wie sie es verdient.

Eco de Manzanillo,
19. Juli 57
Joaquín del Tirador

REGIONALE KÜCHE Bayamo

— die Geschichte zu genießen —



Gastronomie



Comida criolla

La Bodega

Plaza del Himno, Nr. 34, zwischen Maceo Osorio und General Rabí Str. Bayamo.

Tel.: (53) 23 42 1011

Montag bis Sonntag: 10:00 bis 21:00 Uhr

Restaurant 1513

General García Str. Nr.180,
/ Luz Vázquez und Lora, Bayamo.

Tel: (53) 23 42 2939

Montag bis Sonntag: 12:00 bis 22:40 Uhr.

Las Américas

Maceo Straßenecke zu
Martí, Manzanillo.

Tel.: (53) 23 57 3043

Montag bis Sonntag: 7:00 bis 22.20 Uhr



La Filarmónica

General Garcia Straßenecke zu
Saco . Bayamo.

Tel.: (53) 23 41 1519

Jeden Tag:

11.00 - 23.00 Uhr

Restaurant Manegua

Figueredo Str. / General
García und Céspedes Str. Bayamo.

Tel.: (53) 23 42 4725

Montag bis Sonntag

12:00 - 14:00 Uhr / 18:00 - 21:30 Uhr



El Golfo

Generisches und
kreolisches Küche.

Grill und
private Lounge.

1 ro de Mayo und
Narciso López Str.,
Manzanillo.

Tel: (53) 23 57 3158

Dienstag bis Sonntag:

12:00 - 15:00 Uhr /

18.00 - 21.40 Uhr.

Geflügelfleisch

La Bayamesa

General García Str. Nr.2,
/ Antonio Maceo und
Canducha Figueredo Str. Bayamo.
Tel: (53) 23 42 1775
Montag bis Sonntag:
12:00 - 15:00 Uhr /
18.00 - 22.00 Uhr.

Fisch und Meeresfrüchte

La Presa

Amado Estévez Str. / Frank País Str.
und Carretera Central, Bayamo.
Tel: (53) 23 42 4123
Montag bis Sonntag:
12:30 - 14:00 Uhr /
18.00 bis 22.40 Uhr.

Restaurant La España

General García Str.
/ Figueredo und Masó Str, Bayamo.
Tel: (53) 23 42 4032
Montag bis Sonntag:
12:00 - 15:00 Uhr / 18:00 - 21:40 Uhr.

Ranchón Marinero

Camilo Cienfuegos Str.
/ Litoral und Pesquera Str. Manzanillo.
Tel: (53) 23 57 4199
Montag bis Sonntag: 7.00 bis 21.40 Uhr.

Restaurante

Cayo Confite (La Lisetera)

Masó Str.
/ calle 9 und 10, Manzanillo.
Montag bis Sonntag: 9.00 bis 20.30 Uhr.

Schaf- und Ziegenfleisch

El Senado

Canducha Figueredo Str. / General
García und Libertad Str., Bayamo.
Tel: (53) 23 42 2063
Montag bis Freitag und Sonntag:
12:00 - 15:00 Uhr / 18:00 - 21:40 Uhr
/ Samstag: 12:00 - 14:00 Uhr /
19.00 - 23.00 Uhr.



spanisches Essen

La Sevillana

General García Str.
Ecke zu Luz Vázquez, Bayamo.
Tel.: (53) 23 42 1472
Montag bis Sonntag:
12:00 - 14:00 Uhr / 18:00 - 22:40 Uhr.

La Catalana

Martí Straßenecke zu
Narciso López, Manzanillo.
Tel: (53) 23 57 7144
Montag bis Sonntag: 12:00 bis 21:40 Uhr.



Vegetarisches Essen

EINE OPTION IN DEN
RESTAURANTS DER REGION



1800

Merchán Str. zwischen Maceo
und Saco Srt. Manzanillo.
Tel.: (53) 23 57 5278
Montag bis Sonntag: 7.00 bis 23.00 Uhr.

Yang Tsé

Merchán Str. zwischen Maceo
und Masó Str., Manzanillo.
Tel.: (53) 23 57 3057
Montag bis Sonntag: 7.00 bis 21.40 Uhr.

El Chapuzón

Amado Estévez Straße, Bayamo.
Tel.: (53) 23 42 4603
24 Stunden.

Luanda

Parque Granma, Bayamo.
Teléfono: (53) 23 48 5514
12:00 bis 22:00 Uhr.

La Cubana

Carretera Central Straße über
Santiago de Cuba, Nr.484, Bayamo.
Tel: (53) 23 42 4375
Montag bis Sonntag:
12:00 - 14:30 Uhr / 18:00 - 22:30 Uhr.

Dinos Pizza La Popular
General García Str. Nr111, /
Figueredo und Saco, Bayamo.
Tel: (53) 23 42 1931
Montag bis Sonntag: 9.00 bis 23.00 Uhr

El Pedrito

Maceo St. / General García und
Donato Mármol Str. Bayamo.
Tel.: (53) 23 41 1841
Montag bis Sonntag: 11:00 bis 22:30 Uhr.

Restaurante Palermo

Masó Straßenecke zu
Villuendas, Manzanillo.
Tel.: (53) 23 57 7432
Montag bis Sonntag: 12.00 - 14.30
Uhr / 18.00 - 21.40 Uhr.

Dinos Pizza La Glorieta

Merchán Str. Nr. 221, /
Maceo und Masó, Manzanillo.
Tel.: (53) 23 57 8795
Montag bis Sonntag: 8.00 bis 12.00 Uhr





Basoco de caña

(Zuckerrohr Basoco)

— Granmas süße Tradition —

Basoco ist eine süße historische Tradition von Granma. Das Gebäck ist für seine mehr als achtzigjährige Zubereitung bekannt. Es wird aus dem Zuckerrohr Guarapo hergestellt, dessen Hauptbestandteil neben Sesamsamen, Kuhmilch, Kokosraspeln und saurer Orange ist. Der Basoco findet seinen Hauptvollstrecker in der Carrazana-Familie von Buey de Gallego, Yara, die jeder Generation die Lehren über die Herstellung ihres Produkts übermitteln



LEICHTES ESSEN

CAFÉ SERRANO

Carretera Central, über Holguín,
Bayamo.

Tel.: (53) 23 421434
24 Stunden.

CAFETERÍA EL TOCORORO

Carretera Central, über
Santiago de Cuba, km 1 ½, Bayamo.

Tel.: (53) 23 48 1212
24 Stunden.

CAFETERÍA LA FUENTE

Jesús Menéndez Str, Ecke zu
Masó Str. Manzanillo.

el: (53) 23 57 8254
Montag bis Sonntag: 8.00 bis 12.00 Uhr.

CAFETERÍA EL COCHE

Carretera Central, über
Las Tunas, Bayamo.

Montag bis Sonntag: 7.00 bis 12.00 Uhr.

CAFETERÍA DON BLANES

Masó Str.,
Nuevo Manzanillo.

Tel: (53) 23 54 9619
24 Stunden.

CAFETERÍA EL TITANIC

Masó Str. Nr.43, Bartolomé Masó.

Tel: (53) 23 56 5567
Montag bis Sonntag: 9.00 bis 23.00 Uhr.

CAFETERÍA LA CASCADA

General García Str. /
Frank País und Mármol Str. Jiguaní.

Tel: (53) 23 36 6381
24 Stunden.

CAFETERÍA EL SERRANO

Víctor Ramos Str. /
General García und Milanés Str., Guisa.

Tel: (53) 23 39 1616
24 Stunden.

CAFETERÍA EL CANEY

Caney de las Mercedes, El Caney.

Tel: (53) 23 56 6197
Montag bis Sonntag: 9.00 bis 23.00 Uhr.

CAFETERÍA EL KIKIRI

Martí Str./
Maceo und Saco, Manzanillo.

Tel: (53) 23 57 7813
Montag bis Sonntag: 10:00 bis 00:00 Uhr.

CAFETERÍA LA TERRAZA

Los Mártires Str. Nr.46 ecke zu Línea, Yara.

Tel: (53) 23 58 8651
Montag bis Sonntag: 9.00 bis 23.00 Uhr.

CAFÉ PALMARES

Carretera Central, über Santiago
de Cuba, Bayamo.

Tel: (53) 23 48 7011
24 Stunden

EISDIELE LA LUZ
General García Str.
/ Lora und Masó Str., Bayamo.
Tel: (53) 23 42 4169
Montag bis Sonntag:
10:00 bis 21:40 Uhr.



In der Mitte des neunzehnten Jahrhunderts in der Sociedad Filarmónica aus Bayamo die ersten Sorbets und Eiscreme in das Land wurde gegessen

Nestlé (1929)
Bayamo hatte eine der ersten
Milchindustrien auf dem Kontinent



EISDIELE FÜR KINDER
LA EDAD DE ORO
Gral. García Str. / Lora und Masó, Bayamo.



PIANO Bar

Ein Ort, an dem Menschen
romantische Musik und
kubanische Cocktails
genießen können

General García Str./ Lora und Masó, Bayamo.
Tel: (53) 23 42 4027
Montag bis Freitag:
12:00 bis 02:00 Uhr
Samstag und Sonntag:
10:00 - 2:00 Uhr.

Einkaufen



El Paseo

Saco Str. zwischen Gral. García und Céspedes Str., Bayamo.
Tel: (53) 23 42 7324

La Mariposa

Mármol Str. Straßenecke zu Maceo Str., Bayamo.
Tel: (53) 23 42 7435

La Exclusiva

Saco Str. zwischen Céspedes und Gral. García Str., Bayamo
Tel: (53) 23 42 7324

Plaza del Himno

Maceo Straße Nr. 20, Bayamo.
Tel: (53) 23 42 2896

Centro Comercial Telégrafo (Einkaufszentren)

Saco Str. Nr. 154 und Mármol, Bayamo..
Tel: (53) 23 42 7486

Proposiciones

Gral. García Str. Nr. 5 zwischen Maceo und Canducha Figueredo Str., Bayamo
Tel: (53) 23 42 7236

La Única

Sierra Maestra Hotel, Carretera Central über Santiago de Cuba, Km. 1.5 Bayamo.
Tel: (53) 23 42 7419

Villa Bayamo

Carretera Central Km. 1.5 über Manzanillo, Bayamo
Tel: (53) 23 42 7217

La Bayamesa

General García Str. Straßenecke zu Luz Vázquez Str., Bayamo.
Tel: (53) 23 41 1836

Verkaufsstelle La Bayamesa

Maceo Str. Straßenecke zu Martí Str., Bayamo.

Tel: (53) 23 42 5673

Buchhandlung La Literaria

Gral. García Str. Nr. 56 zwischen Saco und C. Figueredo Str., Bayamo.
Tel: (53) 23 42 7025

Villa Balcón de La Sierra

Providencia Straße. Km. 1, Bartolomé Masó
Tel: (53) 23 56 5817

Villa Santo Domingo

La Plata Straße., Km. 16, Santo Domingo, Bartolomé Masó
Tel: (53) 23 56 5568.

Guacanayabo Hotel

Camilo Cienfuegos Str., Manzanillo
Tel: (53) 23 57 2998

Hotel Niquero

Martí, Nr.100 Straßenecke zu Céspedes, Niquero.
Tel: (53) 23 59 2300

La Internacional

Marea del Portillo Hotel.
Granma Straße Km. 12.5, Pilón
Tel: (53) 23 59 7016

Las Rosas

Farallón del Caribe Hotel.
Granma Straße, Km. 12.5, Pilón.
Tel: (53) 23 59 7018

Buchhandlung Pulso y Onda

Merchán Str. Nr. 223 zwischen Maceo und Masó, Manzanillo
Tel: (53) 23 57 7744

Cuenta Conmigo

Merchán Str. Nr. 221 zwischen Maceo und Masó, Manzanillo
Tel: (53) 23 57 3054



ALLGEMEINES KRANKENHAUS
CARLOS MANUEL DE CÉSPEDES
Carretera Central über Santiago
de Cuba, Bayamo.
Tel: (53) 23 42 5012

KINDERKRANKENHAUS
GENERAL MILANÉS
Francisco Vicente Aguilera
Str. Nr.501, Bayamo.
Tel: (53) 23 42 6412

KLINISCH-CHIRURGISCHES KRANKENHAUS
CELIA SÁNCHEZ MANDULEY
Camilo Cienfuegos Str. und Landstraße
nach Campechuela, Manzanillo.
Tel: (53) 23 57 4011

KINDERKRANKENHAUS
HERMANOS CORDOVÉS
2te Straße und Caymari Str., Manzanillo
Tel: (53) 23 57 4015

KRANKENHAUS FÉLIX LUGONES RAMÍREZ
Carretera de Pilón, Pilón.
Tel: (53) 23 59 4412

INTERNATIONALE APOTHEKE
Gral García Str. / Figueredo
und Lora Str, Bayamo.
Tel: (53) 23 42 9596
Montag bis Samstag:
8:00 - 12:00 m /
13.00 - 17.00 Uhr.

EN HOTELES

Folgende Dienstleistungen können im Empfangsbereich der Hotels angefordert werden, die sie anbieten.

VILLA SANTO DOMINGO

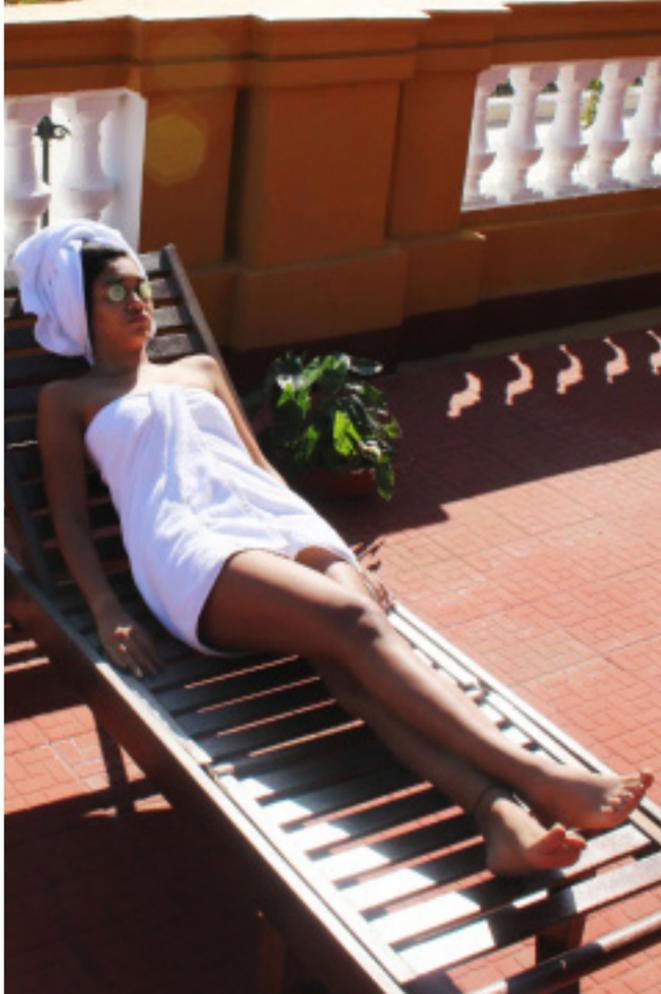
- Massage
- Podologie

MAREA DEL PORTILLO

- Podologie
- Massage
- Stomatologie

PFLEGEDIENST

- Notdienst
- Apotheke



Währung

FINANZIELLE OPERATIONEN

Finanztransaktionen werden in Euro, kanadischen Dollar, britischen Pfund und Schweizer Franken abgewickelt. Reiseschecks sowie Kreditkarten von Visa, Mastercard, Transcard, Cabal und Amigo Travel werden akzeptiert, sofern sie nicht von US-Banken oder deren Tochtergesellschaften ausgestellt wurden, die in einem anderen Land gegründet wurden

BANKEN

BANCO FINANCIERO INTERNACIONAL (BFI)

Carretera Central über Santiago de Cuba, / 2. und Jesús Menéndez, Bayamo.
Tel: (53) 23 42 7360
Montag bis Freitag: 8:30 bis 15:30 Uhr

BANDEC

Gral García Str. Nr.101, / Saco und Figueredo, Bayamo.
Tel: (53) 23 42 6340
Montag bis Freitag: 8.00 bis 15.00 Uhr / Samstag: 8.00 bis 11.00 Uhr.

Amado Estévez Str. / Plaza de la Patria und Jesús Menéndez, Bayamo.
Tel: (53) 23 42 6395
Montag bis Freitag: 8.00 bis 15.00 Uhr / Samstag: 8.00 bis 11.00 Uhr.

Merchán Str. Nr.262, ecke zu Saco, Manzanillo.
Tel: (53) 23 57 7523
Montag bis Freitag: 8.00 - 15.00 Uhr / Samstag: 8.00 bis 11.00 Uhr.

Banco Popular de Ahorro in Manzanillo
Erbaut im Jahre 1913

Bartolomé Masó Str. Nr.14, Bartolomé Masó.
Tel: (53) 23 56 5147
Montag bis Freitag: 8.00 - 15.00 Uhr / Samstag: 8.00 bis 11.00 Uhr.

José Martí Str. Nr.103, Niquero.
Tel: (53) 23 59 2327
Montag bis Freitag: 8.00 - 15.00 Uhr / Samstag: 8.00 bis 11.00 Uhr.

Antonio Guiteras Str. Pilón.
Tel: (53) 23 59 4231
Montag bis Freitag: 8.00 bis 15.00 Uhr / Samstag: 8.00 bis 11.00 Uhr.

BANCO POPULAR DE AHORRO (BPA)

General García Str. Nr.70, Bayamo.
Tel: (53) 23 42 6613
Montag bis Freitag: 8:30 bis 15:30 Uhr

WESTERN UNION

Frank País Str. / 2. und Jesús Menéndez, Bayamo.
Tel.: (53) 23 42 7371
Montag bis Samstag: 9.00 bis 17.00 Uhr / Sonntag: 9.00 bis 12.30 Uhr.

José Martí Str. Nr.121, Ecke zu Bateria, Manzanillo.
Tel: (53) 23 57 7115
Montag bis Samstag: 9.00 - 17.00 Uhr / Sonntag: 9.00 bis 12.00 Uhr



GELDWECHSEL

Carretera Central und 2da,
Jesús Menéndez, Bayamo.
Tel.: (53) 23 42 7220
Montag bis Samstag: 8:30 bis 16:00 Uhr

Saco Str. Nr. 101, / Gral García
und Mármol Str., Bayamo.
Tel.: (53) 23 42 7222
Montag bis Samstag: 8:30 bis 16:00 Uhr

José Martí Str. Nr. 184, Manzanillo.
Tel.: (53) 23 57 7125
Montag bis Samstag: 8:30 bis 16:00 Uhr

Internationaler Flughafen Sierra Maestra
Straße nach Cayo Espino, km 7, Manzanillo.
Tel.: (53) 23 57 7660

Bartolomé Masó Str. Nr. 18,
Bartolomé Masó.
Tel.: (53) 23 56 5838
Montag bis Freitag: 8:30 - 16:00 Uhr /
Samstag: 8:30 bis 11:30 Uhr

Céspedes Str. Nr. 60, / Plácido
und Martí Str. Niquero.
Tel.: (53) 23 59 2478
Montag bis Freitag: 8:30 bis 16:00
Uhr / Samstag: 8:30 bis 11:30 Uhr

Antonio Ballesterero Str. Nr. 16,
El Carmen, Media Luna.
Tel.: (53) 23 59 3623
Montag bis Freitag: 8:30 bis 16:00
Uhr / Samstag: 8:30 bis 11:30 Uhr

Kommunikation

ETECSA — Empresa de Telecomunicaciones de Cuba S.A.—
(kubanisches

Telekommunikationsunternehmen)

Es bietet dienstleistungen von::

- Festnetztelefonie
- Öffentliche Telefonzellen und Stationen
- Mobiltelefonie
- Internationales Aufladen
- Anrufe (Prepaid- und Postpaid-Tarife)
- Senden und Empfangen SMS und MMS
- Internationales Roaming
- Internet Zugang
- Verkauf von Prepaid-Telefonkarten
- Verkauf von Ausrüstung und Telefonzubehör

ETECSA TELEPUNTOS

Gral García Str. Nr.109, Bayamo.

Tel: (53) 23 42 8353 / 23 42 4444

Montag bis Sonntag: 8:30 bis 19:00 Uhr

Dr Codina und José Miguel

Gómez Str. Manzanillo.

Tel: (53) 23 57 8890 / 23 57 2222

Montag bis Sonntag: 8:30 bis 19:00 Uhr

ETECSA MINIPUNTOS

Antonio Maceo Str. Nr. 9 e/ Granma Str.

und Calle 3, Jesús Menéndez, Bayamo.

Tel: (53) 23 48 1809

Montag bis Freitag: 8:30 bis 16:00

Uhr / Samstag: 8:30 bis 12:00 Uhr

Carretera Central, / 3. und Jesús

Menéndez Str. Bayamo.

Tel: (53) 23 42 2484

Montag bis Freitag: 8:30 bis 16:00

Uhr / Samstag: 8:30 bis 11:00 Uhr

Camilo Cienfuegos Str. und Straße
nach Campechuela, Manzanillo.

Tel: (53) 23 57 7790

Montag bis Freitag:

8:30 - 12:30 - 15:30 Uhr /

Samstag: 8:30 - 23:30 Uhr.

Um von Kuba aus in ein anderes
Land zu telefonieren

Wählen Sie 119 (Vorwahl für ein
Auslandsgespräch) dann die Ländervorwahl
und schließlich die gewünschte
Telefonnummer.

Um nach Kuba zu telefonieren

Wählen Sie die Vorwahlnummer 53,
(Kubas internationale Vorwahl) dann
das entsprechende
Vorwahlnummer der Provinz
und schließlich die Telefonnummer

Aufruf an die Provinzen

Wenn Sie in Kuba sind und müssen
mit einer Provinz kommunizieren, die
Verfahren ist einfach. Von irgendwelchen
Provinz des Landes müssen Sie wählen die
Vorwahlnummer der Provinz und dann die
Vorwahlnummer der Stadt, die Sie anrufen
und schließlich die gewünschte Anzahl



Vorwahlnummern die Provinzen

Isla de la Juventud: 46
Pinar del Río: 48
La Habana: 7
Artemisa: 47
Mayabeque: 47
Matanzas: 45
Cienfuegos: 43
Villa Clara: 42
Sancti Spíritus: 41
Ciego de Ávila: 33
Camagüey: 32
Las Tunas: 31
Holguín: 24
Granma: 23
Santiago de Cuba: 22
Guantánamo: 21

NÜTZLICHE TELEFONE

PNR (Polizeinotruf): 106
Feuerwehr: 105
Registrierung von Kulturgütern:
(53) 23 42 4954
Einwanderungsbehörde: (53) 23 48 6148
DHL: (53) 23 42 6321
Abonnenteninformationen: 113
Bufete Colectivo Internacional
(Internationale Anwaltskanzlei):
(53) 23 42 5361
ESEN (Versicherungsagentur)
Bayamo: (53) 23 48 3054

TIPPS FÜR TOURISTEN



- Wenn Sie die Stadt mit einer traditionellen Pferdekutsche erkunden möchten, sollten Sie dies bei Sonnenuntergang tun, wenn das Wetter kühler ist. Bayamo ist eine der heißesten Städte in Kuba und die Sonne ist intensiv. Deshalb empfehlen wir Ihnen, einen Hut oder eine Mütze, eine Sonnenbrille und einen Sonnenschutz zu tragen.

- Es gibt mehrere Institutionen, in denen Sie den Währungsumtausch vornehmen können: Banken, Casas de Cambios (Cadeca), Hotelbüro. Wechseln Sie niemals Geld auf der Straße, es kann unsicher sein.

- Die Verwendung von Repellentien ist erforderlich, um Insektenstiche und die Verwendung von Sonnenschutzmitteln, Mützen und Hüten zu vermeiden.

- Wir empfehlen die Verwendung von langen Ärmeln und Hosen sowie geeigneten Schuhen für

Ausflüge in die Ebene, Bergsteigen, Canyoning usw.

- Es ist wichtig, Wasser, Süßigkeiten und andere Süßigkeiten zu den Exkursionen mitzunehmen, die zu einem größeren Widerstand bei der Ausgabe von Energie beitragen.

- Seien Sie vorsichtig bei Pflanzen wie Guao, Palo Bronco und anderen, die Hautausschläge oder allergische Reaktionen auf die Haut verursachen können.

- Es wird empfohlen, sich vor dem Verzehr der Früchte, die Sie während der Tour finden, gut zu waschen. Es ist wichtig, den Führer zu fragen, ob sie essbar sind oder nicht, und sicherzustellen, dass sie keine Insektenstiche haben oder beschädigt sind.

- Es ist auch ratsam, auf die Umwelt zu achten: Müll, der erzeugt wird, Müll, der gesammelt wird

infotur

para conocer Cuba



Infotur Granma

Infotur Bayamo
Tel: (53) 23 42 3468

Informationsbüro Internationaler
Flughafen Sierra
Tel: (53) 23 57 4434

Infotur Manzanillo
Tel: (53) 23 57 4412

Kontaktiere uns:
www.facebook.com/Granmatravel
www.cuba.travel/Destinos/Granma
www.cubamaps.cu

Servicios que
brindamos

Medios impresos y
digitales gratuitos que
le ayudarán a escoger
las mejores ofertas
para su disfrute.

Ventas de mapas,
guías temáticas, entre
otros servicios.

www.infotur.cu | www.cuba.travel
www.cubamaps.travel

Mintur



KUBA, EIN EINZIGARTIGES ZIEL ZU ENTDECKEN
ERMUTIGEN SIE SELBST DIE ERFAHRUNG ZU LEBEN



www.cuba.travel / #CubaTravel
www.granma.travel / #GranmaTravel